

## 一樣文化兩種態度 - 台北國際馬拉松

兩岸四地推動國際化，不少人捨本逐末，只顧強調英文的重要，未知談國際化，首重國際標準、國際內涵。

2012年，我與近百位香港城大師生員工、校友參加了12月16日的台北富邦國際馬拉松，我則參加了九公里賽。訪台北期間遇到三件事。

參賽前一晚，我發現忘了帶運動短褲，就問遠東大飯店康體部門的服務員，附近可有地方買條短褲應急。令人驚喜的是，一位年輕員工知道我想買褲「應急」，便告訴我可以借我一條乾淨的運動褲，並建議我不用買了。這樣令人感動的經歷在香港或大陸不知會否出現！

其次是在台北搭計程車，計程車車費合理，運將和藹友善，邊開車，邊聊天。然而我經常發現，計程車司機竟然還同時在欣賞駕駛座邊小影幕上播放的韓劇。如此一心三用，讓人好不緊張。

就在馬拉松參賽當日，賽途中遇到一種令人吃驚的現象：居然有市民推著自行車，橫著穿越跑馬拉松的人潮。再往前跑，更發現在密密麻麻參賽者的路邊，有好幾輛計程車正蓄勢待發、隨時準備穿過人潮。因此，我提醒指揮交通的義警注意管制。沒想到義警跟我說，好好跑步，不用擔心。然而，說時遲、那時快，一輛計程車已經穿過人群、直駛而過。我猜想，義警可能得意地想：「你看，不是沒事吧！」

不過，這還不是最令人嘆為觀止的事。回程途中，在出發後約五十分鐘，離市政府約一公里處，交警竟然阻住成千上萬個參賽者，讓好幾輛汽車堂而皇之地先行通過。如此這般的國際賽事，真讓人感到不自在。這種嚇人的路況，絕對不會出現在國際馬拉松賽場上。

以上三種不同經歷，正好反映了今天台灣的一部分現況：人情味濃厚，社會平和，政治民主，中產階級強大，可惜公權力執行不徹底，安全性值得擔憂。香港與此截然不同。香港的現狀是：社會茫然，法治具公信力，但是貧富懸殊、階級分明，還好執法嚴謹，工安較有保障。

比較台港兩地，可以誇張地說：一地可以讓你快樂生活，同時卻充滿較多的工安危機，甚至有可能死了還不知道怎麼死的（台灣2012年12月發生的幾起糊里糊塗離奇車禍，正好說明這一現象）；另一地工安有保障，社會有序，公民守法但不見得有禮，富裕的百姓不一定快樂，貧困的百姓愈加貧困（根據香港近十餘年來的統計資料）。台灣像是受儒家思想薰陶的小康世界，香港則更像法家治理下的冷酷社會。

市長在12月16日的馬拉松開賽前致辭，加了段英文。至於在香港，很多人更大有視英文為母語而感到自豪，甚至有以講牛津英語為傲；這一點與光復後的台灣，許多人以講日文為榮，有異曲同工之味。台港兩地鼓吹國際化，格外重

視英文。語言是一個交流的工具和手段，為了國際交流，必要時說、寫英文，可以說得過去。然而，關鍵在於到底想運用語言成就什麼事情、達到什麼宗旨。

講國際化，就該遵循現代化行事準則，以求達到高的品質標準。今天，台港兩地分別存在的問題，如貧富差距、社會公權力不彰、工安維護散漫、找法律空隙游走法律邊緣、難以就事論事等等，都跟英文沒有關係；跟先進標準相比，台港或多或少都存在一些距離。

台北行、馬拉松比賽，又一次為「國際標準」的真諦做了注腳。張網不提其綱，理毛不挈其領，迷戀英文是推行國際化的盲點。與其逐末捨本，不如就事論事，在工安上多做些管制，在培植中產階級上多花點心血，在日常生活中少講點大道理、多做點實事。

註: 此文原載於 2013 年 5 月天下文化〈核電關鍵報告〉一書的附錄。